



**MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES DU ROYAUME DES PAYS-BAS
LA HAYE**

**CONVENTION SUR L'OBTENTION DES PREUVES À L'ÉTRANGER EN MATIÈRE
CIVILE OU COMMERCIALE
(La Haye, le 18 mars 1970)**

Notification conformément à l'article 42 de la Convention

ADHÉSION

Philippines, 06-05-2025

Conformément à l'article 39, troisième paragraphe, la Convention entrera en vigueur pour la République des Philippines le 5 juillet 2025.

Conformément à l'article 39, quatrième paragraphe, de la Convention, l'adhésion n'aura d'effet que dans les rapports entre la République des Philippines et les États contractants qui auront déclaré accepter cette adhésion.

Conformément à l'article 39, cinquième paragraphe, la Convention entrera en vigueur entre la République des Philippines et l'État ayant déclaré accepter cette adhésion soixante jours après le dépôt de la déclaration d'acceptation.

RÉSERVES

Philippines, 06-05-2025

(Traduction)

« 1. Aux fins d'application de l'article 4, alinéa 2, de la Convention, les Philippines acceptent uniquement les commissions rogatoires rédigées en anglais ou accompagnées d'une traduction en anglais.

2. Les Philippines excluent totalement l'application du chapitre II de la Convention concernant l'obtention des preuves par des agents diplomatiques ou consulaires et par des commissaires. »

DÉCLARATIONS

Philippines, 06-05-2025

(Traduction)

« Conformément à l'article 23, les Philippines déclarent qu'elles n'exécutent pas les commissions rogatoires qui ont pour objet une procédure connue dans les États du Common Law sous le nom de « pre-trial discovery of documents ». Les Philippines précisent qu'elles incluent aux fins de la présente déclaration dans les commissions rogatoires qui ont pour objet la procédure connue sous le nom de « pre-trial discovery of documents » toute commission rogatoire qui exige qu'une personne :

(a) indique quels documents pertinents dans le cadre de la procédure à laquelle se rapporte la commission rogatoire se trouvent, ou se sont trouvés, en sa possession, garde ou pouvoir ; ou

(b) produise tous les documents autres que les documents particuliers spécifiés dans la commission rogatoire comme étant des documents qui paraissent au tribunal saisi être, ou vraisemblablement être, en sa possession, garde ou pouvoir. »

AUTORITÉ

Philippines, 06-05-2025

(Traduction)

Autorité centrale :
Bureau de l'administrateur de la Cour suprême des Philippines

La Haye, le 8 mai 2025

Les notifications dépositaires sont accessibles en ligne sur le site Web du Ministère des Affaires étrangères du Royaume des Pays-Bas, à l'adresse <https://treatydatabase.overheid.nl>

XX Obtention des preuves No. 07/2025



**MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS OF THE KINGDOM OF THE NETHERLANDS
THE HAGUE**

CONVENTION ON THE TAKING OF EVIDENCE ABROAD IN CIVIL OR
COMMERCIAL MATTERS
(The Hague, 18 March 1970)

Notification pursuant to Article 42 of the Convention

ACCESSION

Philippines, 06-05-2025

In accordance with Article 39, third paragraph, the Convention will enter into force for the Republic of the Philippines on 5 July 2025.

In accordance with Article 39, fourth paragraph, of the Convention, the accession will have effect only as regards the relations between the Republic of the Philippines and such Contracting States as will have declared their acceptance of the accession.

In accordance with Article 39, fifth paragraph, the Convention will enter into force between the Republic of the Philippines and the State that has declared its acceptance of the accession on the sixtieth day after the deposit of the declaration of acceptance.

RESERVATIONS

Philippines, 06-05-2025

- “1. For the purposes of applying the second paragraph of Article 4 of the Convention, the Philippines will only accept Letters of Request written in English or accompanied by a translation into English.
2. The Philippines excludes, in whole, the application of Chapter II of the Convention, which relates to the taking of evidence by diplomatic officers, consular agents, and commissioners.”

DECLARATIONS

Philippines, 06-05-2025

“In accordance with Article 23, the Philippines declares that it will not execute Letters of Request issued for the purpose of obtaining pre-trial discovery of documents as known in Common Law countries. The Philippines further declares that it understands “Letters of request issued for the purpose of obtaining pre-trial discovery of documents” for the purpose of the foregoing Declaration as including any Letter of Request which requires a person:

- (a) to state what documents relevant to the proceedings to which the Letter of Request relates are, or have been, in his possession, custody or power; or
- (b) to produce any documents other than particular documents specified in the Letter of Request as being documents appearing to the requested court to be, or to be likely to be, in his possession, custody or power.”

AUTHORITY

Philippines, 06-05-2025

Central Authority:
Office of the Court Administrator of the Supreme Court of the Philippines

The Hague, 8 May 2025

The Depositary Notifications are accessible on the website of the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands at <https://treatydatabase.overheid.nl>

XX Taking of Evidence No. 07/2025